

Boll'd® 6SL

REGULADOR DEL CRECIMIENTO

REGULADOR DEL CRECIMIENTO DE PLANTAS PARA USO AGRÍCOLA EN ALGODÓN Y TABACO

INGREDIENTE ACTIVO	% POR PESO
Etefón: ácido 2-cloroetilfosfónico*	55.4 %
OTROS INGREDIENTES:	44.6 %
TOTAL	100.0 %

*Contiene 6 libras de etefón por galón.

MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS PELIGRO

Si usted no entiende la etiqueta, busque a alguien para que se la explique a usted en detalle.

Fabricado para:
Winfield Solutions, LLC
P.O. Box 64589
St. Paul, MN 55164

N.º de registro de la EPA 66222-136-1381

2/0612/5 AMEND

PRIMEROS AUXILIOS	
EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS:	<ul style="list-style-type: none">• Mantenga los ojos abiertos y enjuáguelos lenta y suavemente con agua durante 15 a 20 minutos.• Si usa lentes de contacto, espere 5 minutos antes de retirarlos; luego, continúe enjuagando el ojo.• Llame a un médico o a un centro de toxicología para recibir instrucciones con respecto al tratamiento que debe seguir.
EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL O LA ROPA:	<ul style="list-style-type: none">• Quítese la ropa contaminada.• Enjuague la piel inmediatamente con abundante agua durante 15 a 20 minutos.• Llame a un médico o a un centro de toxicología para recibir instrucciones con respecto al tratamiento que debe seguir.
EN CASO DE QUE SE INGIERA:	<ul style="list-style-type: none">• Llame inmediatamente a un médico o a un centro de toxicología para recibir instrucciones con respecto al tratamiento que debe seguir.• No induzca el vómito a menos que un centro de toxicología o un médico así lo indiquen.• Si la persona puede tragar, haga que beba un vaso de agua de a sorbos.• No administre nada por vía oral a una persona en estado inconsciente.
EN CASO DE INHALACIÓN:	<ul style="list-style-type: none">• Lleve a la persona a un lugar con aire fresco.• Si la persona no respira, llame al 911 o a un servicio de ambulancias; luego, provea respiración artificial (preferiblemente boca a boca, si es posible).• Para recibir instrucciones adicionales con respecto al tratamiento que debe seguir, llame a un médico o a un centro de toxicología.
Tenga a mano el envase del producto o su etiqueta cuando llame al centro de toxicología o al médico, o al buscar tratamiento. También puede llamar al 1-877-250-9291 para obtener información sobre tratamiento médico de emergencia.	

NOTA PARA EL MÉDICO: Proporcione un tratamiento sintomático. Considere la posibilidad de que haya ocurrido sobreexposición a materiales distintos a este producto. El probable daño a la mucosa puede contraindicar el uso del lavado gástrico.

En caso de derrames, incendio, fugas o accidente, llame al 1-800-535-5053.

MEDIDAS DE PRECAUCIÓN
RIESGOS PARA SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS
PELIGRO

Corrosivo: Causa daños oculares irreversibles. Utilice gafas de seguridad durante su manipulación. Nocivo si se ingiere o se absorbe a través de la piel. No permita el contacto con los ojos o la ropa. Evite el contacto con la piel. No inhale los vapores, ya que este producto irrita las mucosas.

EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL (PPE)

Los aplicadores y otras personas que manipulan el producto deben usar lo siguiente:

- Traje de protección sobre camisa de manga corta y pantalones cortos.
- Guantes resistentes a sustancias químicas fabricados con cualquier material impermeable como nitrilo, butilo, neopreno o laminado de barrera.
- Calzado resistente a sustancias químicas y calcetines.
- Gafas de protección.
- Casco resistente a sustancias químicas para exposición en altura.
- Delantal resistente a sustancias químicas para mezclar, cargar o limpiar equipos.

Deseche la ropa y otros materiales absorbentes que se hayan empapado o se hayan contaminado mucho con el concentrado de este producto. No los reutilice.

Siga las instrucciones del fabricante para limpiar y mantener el equipo PPE. Si no hay instrucciones para las prendas que se pueden lavar, utilice detergente y agua caliente. Mantenga y lave el equipo PPE por separado del resto de la ropa.

Cuando las personas que manipulan el producto utilicen sistemas cerrados, cabinas cerradas o aeronaves de una manera que cumpla con los requisitos enumerados en la Norma de Protección al Trabajador (WPS) para pesticidas agrícolas (Título 40, 170.240(d)(4-6) del Código de Regulaciones Federales), los requisitos de PPE de estas personas podrán reducirse o modificarse según se especifica en la WPS.

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO

Los usuarios deben:

- Lavarse las manos antes de comer, beber, mascar chicle, consumir tabaco o ir al baño.
- Quitarse la ropa de inmediato en caso de que el pesticida entre en contacto con el interior. Luego, lávese completamente y póngase ropa limpia.
- Quitarse la ropa o el PPE de inmediato después de manipular este producto. Lave el exterior de los guantes antes de quitárselos. Tan pronto como sea posible, lávese bien y póngase ropa limpia.

RIESGOS AMBIENTALES

No aplique directamente sobre el agua, ni en áreas donde haya agua superficial, ni en áreas intermareales por debajo de la marca media de crecida. No contamine el agua cuando deseche el agua de lavado del equipo. No contamine el agua utilizada para riego o uso doméstico. El movimiento y la escorrentía pueden ser peligrosos para los organismos acuáticos en el agua adyacente a las áreas tratadas.

Evite el desplazamiento del rocío hacia cultivos cercanos ya que este producto provocará modificaciones en el crecimiento de las plantas. Pueden producirse daños a las plantas o reducirse el rendimiento.

No plante otro cultivo dentro de los 30 días posteriores al tratamiento.

DECLARACIÓN DE AVISO SOBRE ORGANISMOS QUE NO SON EL OBJETIVO: Este producto es tóxico para las plantas y puede afectar negativamente el forraje y el hábitat de organismos que no son el objetivo, incluidos los polinizadores, en áreas adyacentes al sitio tratado. Proteja el forraje y el hábitat de los organismos fuera del objetivo siguiendo las instrucciones de la etiqueta destinadas a minimizar el desvío del rociado.

Constituye una infracción a la Legislación Federal utilizar este producto de manera diferente a la indicada en su etiquetado.

REQUISITOS PARA EL USO AGRÍCOLA

Utilice este producto únicamente de acuerdo con su etiquetado y con la Norma de Protección al Trabajador, Título 40, Parte 170 del Código de Regulaciones Federales (CFR). Esta Norma contiene requisitos para la protección de los trabajadores agrícolas en granjas, bosques, viveros e invernaderos, así como para los manipuladores de pesticidas agrícolas. Contiene requisitos sobre la capacitación, descontaminación, notificación y asistencia en casos de emergencia. También contiene instrucciones específicas y excepciones relacionadas con las declaraciones indicadas en esta etiqueta sobre el equipo de protección personal (PPE), notificación para los trabajadores y el intervalo de ingreso restringido. Los requisitos de este cuadro solo se aplican a los usos de este producto que aborda la Norma de Protección al Trabajador.

No ingrese ni permita la entrada de trabajadores a las áreas tratadas durante el intervalo de ingreso restringido (REI) de 48 horas. El REI es de 72 horas en áreas donde la precipitación promedio es inferior a 410 ml (25 pulgadas) por año.

El equipo PPE exigido para el ingreso anticipado a áreas tratadas que está permitido conforme a la Norma de Protección al Trabajador y que involucra contacto con cualquier elemento que haya sido tratado, como plantas, suelo o agua, es el siguiente:

- Traje de protección sobre camisa de manga larga y pantalones largos.
- Guantes resistentes a sustancias químicas fabricados con cualquier material impermeable, como nitrilo, butilo, neopreno o laminado de barrera.
- Calzado resistente a sustancias químicas y calcetines.
- Gafas de protección.
- En caso de exposición en altura, también se requiere un casco resistente a sustancias químicas.

Notifique a los trabajadores sobre la aplicación advirtiéndoles oralmente y colocando señales de advertencia en los ingresos a las áreas tratadas.

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

No contamine el agua, los alimentos o forrajes mediante el almacenamiento o la eliminación.

ALMACENAMIENTO DEL PESTICIDA: Conserve en un lugar fresco y seco, lejos de alimentos, forrajes y otros pesticidas.

EN CASO DE DERRAME: Si el recipiente está roto o se ha derramado el contenido, siga todas las precauciones indicadas anteriormente y limpie inmediatamente. Antes de limpiar, colóquese pantalones largos, camisa de manga larga, guantes protectores y gafas protectoras o protector facial. Absorba el derrame con medios como arena, tierra u otro material adecuado y deseche los residuos en una instalación de eliminación de desechos aprobada. En caso de un derrame importante, incendio u otra emergencia, llame a Infotrac al 1-800-535-5053, de día o de noche.

ELIMINACIÓN DEL PESTICIDA: Los residuos de pesticidas son sumamente peligrosos. La eliminación inadecuada del excedente de pesticida, la mezcla de aspersión o el agua residual de enjuague constituye una infracción a la Legislación Federal. Si estos residuos no se pueden eliminar según las instrucciones de la etiqueta, comuníquese con la Agencia Estatal de Control Ambiental o de Pesticidas, o con el representante de Desechos Peligrosos de la Oficina Regional de la Agencia de Protección Ambiental (EPA) más cercana para obtener orientación.

ELIMINACIÓN DE RECIPIENTES:

Recipiente no rellenable (18,9 litros [5 galones] o menos): Recipiente no rellenable. No reutilice ni rellene este recipiente. Ofrézcalo para reciclaje, si el servicio está disponible. Limpie el recipiente inmediatamente después de vaciarlo. Enjuague tres veces de la siguiente manera: Vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla y drene durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Llene el recipiente hasta $\frac{1}{4}$ de su capacidad con agua y vuelva a taparlo. Agite durante 10 segundos. Vierta el agua residual de enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla; o bien, almacene el agua residual de enjuague para su uso o eliminación posteriores. Drene durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Repita este procedimiento dos veces más. Luego, ofrézcalo para su reciclaje o reacondicionamiento, perfore o deséchelo en un vertedero sanitario, incinérelo o, si las autoridades estatales y locales lo permiten, quémelo. En caso de quema del recipiente, manténgase alejado del humo.

Recipiente no rellenable (mayor que 18,9 litros [5 galones]): Recipiente no rellenable. No reutilice ni rellene este recipiente. Ofrézcalo para reciclaje, si el servicio está disponible. Limpie el recipiente inmediatamente después de vaciarlo. Enjuague tres veces de la siguiente manera: Vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla. Llene el recipiente hasta $\frac{1}{4}$ de su capacidad con agua. Coloque

nuevamente los cierres y asegúrelos. Incline el recipiente sobre un costado y ruédelo hacia adelante y hacia atrás, asegurándose de dar al menos una vuelta completa, durante 30 segundos. Coloque el recipiente sobre uno de sus extremos e inclínelo hacia adelante y hacia atrás varias veces. Dé vuelta el recipiente y colóquelo sobre su otro extremo e inclínelo hacia adelante y hacia atrás varias veces. Vacíe el agua residual de enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla; o bien, almacene el agua residual de enjuague para su uso o eliminación posteriores. Repita este procedimiento dos veces más.